



Consolato d'Italia
Maracaibo

RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DI ATTI DI DIVORZIO
(COMPILARE IN STAMPATELLO E/O IN FORMA LEGGIBILE)

Il/la Sottoscritto/a

El suscrito/la suscrita _____
COGNOME - DA NUBILE per le donne - (Apellido - de soltera para las mujeres) NOME/I (Nombre(s))

nato/a a

nacido/a en _____ il _____ / _____ / _____
CITTA' E PROVINCIA (Ciudad y Estado) el (gg/mm/aaaa) (dd/mm/aaaa)

Indirizzo di residenza

Residente en _____
VIA E NUMERO CIVICO (dirección completa)

_____ CITTA' E PROVINCIA (Ciudad, Estado)

_____ TEL

_____ CELL

_____ @ _____
EMAIL

In qualità di (grado di parentela del richiedente con il titolare dell'atto da trascrivere) _____

(En calidad de – grado de parentesco con el titular de la partida que se tiene que registrar)

CHIEDE LATRASCRIZIONE DELL'ATTO DI DIVORZIO AL COMUNE DI _____

(Solicita la registraci3n del acta de DIVORZIO al COMUNE de)

DATI DEL DIVORZIATO	DATI DELLA DIVORZIATA
Nome e Cognome: (Nombre(s) y Apellido(s))	Nome e Cognome: (Nombre(s) y Apellido(s)::
Data di nascita: ____/____/____ (Fecha de nacimiento)	Data di nascita: ____/____/____ (Fecha de nacimiento)
Luogo di nascita: (Lugar de nacimiento)	Luogo di nascita: (Lugar de nacimiento)
Cittadinanze: Ciudadanias	Cittadinanze: Ciudadanias
Nome e Cognome del Padre: (Nombre y Apellido del padre)	Nome e Cognome del Padre: (Nombre y Apellido del padre)
Nome e Apellido de la madre: (Nombre y Apellido de la madre)	Nome e Apellido de la madre: (Nombre y Apellido de la madre)
Residente a: (Residente en)	Residente a: (Residente en)

Si allegano:

- **certificato di DIVORZIO venezolano IN ORIGINALE su formulario bilingue/ plurilingue, (CHE DOVRA' ESSERE LEGALIZZATO PRESSO I SEGUENTI UFFICI):**
 - 1) "REGISTRO PRINCIPAL LOCAL".
 - 2) "MINISTERO DEGLI AFFARI INTERNI E GIUSTIZIA VENEZUELANO" (CARACAS)
 - 3) "MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI VENEZUELANO" (LEGALIZZAZIONI E APOSTILLE). (CARACAS)
- **Traduzione in italiano del certificato;**
- **Dichiarazione sostitutiva ai sensi dell'art. 64 Legge n. 218/1995**

SONO STATO INFORMATO DI SCRIVERE I NUMERI DI TELEFONO IN MANIERA ESATTA E DI AGGIORNARLI IN CASO DI VARIAZIONE. NEL CASO IN CUI IL CONSOLATO NON POSSA CONTATTARMI ATTRAVERSO I NUMERI DA ME FORNITI I DOCUMENTI SARANNO ARCHIVIATI.

Luogo e data (Lugar y Fecha)

Firma del richiedente

Firma

Esente da autenticazione ai sensi dell'art. 3, comma 11 della legge n. 127 del 15/05/1997 se presentato contestualmente alla richiesta di trascrizione in consolato. (se spedito per posta allegare copia documento d'identit3 valid)

NOTA BENE:

SE L'ATTO DI DIVORZIO E' STATO FORMATO FUORI DALLA GIURISDIZIONE DI QUESTO CONSOLATO DEVE ESSERE LEGALIZZATO DALLE AUTORITA' TERRITORIALMENTE COMPETENTI DOVE LO STESSO E' STATO FORMATO E LEGALIZZATO DAL CONSOLATO (o CANCELLERIA CONSOLARE) COMPETENTE PER QUEL TERRITORIO.

NEL CASO IN CUI I CERTIFICATI PRESENTINO ERRORI (DI NOMI, COGNOMI DATE O LUOGHI, ecc) QUESTI DOVRANNO ESSERE CORRETTI CON UNA "SENTENZA DEL TRIBUNALE" PRIMA DI ESSERE CONSEGNATI ALL'UFFICIO CONSOLARE CHE ALTRIMENTI NON POTRA' ACCETTARE LA DOCUMENTAZIONE.

Se la richiesta di trascrizione e' fatta per posta da richiedenti residenti in Italia o in altra circoscrizione consolare, occorre allegare un certificato di cittadinanza e residenza rilasciato dal Comune italiano e/o dal Consolato competente e una fotocopia di un documento italiano d'identità;

Se la richiesta di trascrizione e' fatta presentandosi di persona agli sportelli del Consolato occorre esibire il passaporto italiano in corso di validità;

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO NOTORIETA'

(Artt.46 e 47 D.P.R. 28.12.200, N. 445)
(COMPILARE IN STAMPATELLO E/O IN FORMA LEGGIBILE)

Io/la sottoscritto/a _____ nato/a a _____

il _____ residente a _____

a conoscenza che le dichiarazioni mendaci, la falsita' negli atti e l'uso di atti falsi nei casi previsti dal suddetto D.P.R. sono puniti ai sensi del Codice Penale e delle leggi speciali in materia ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 dello stesso D.P.R.

DICHIARA

che l'allegata sentenza di divorzio tra il /la sottoscritto/a e _____ non e' contraria ad altra sentenza pronunciata da un giudice italiano e che non pende avanti al giudice italiano alcun processo, fra le stesse parti e per il medesimo oggetto, che abbia avuto inizio prima del processo straniero.

Data _____ Il/La dichiarante _____

Al Signor Sindaco del Comune di: _____

OGGETTO: Riconoscimento in Italia di sentenza di divorzio straniera. Domanda di trascrizione.

Il/La sottoscritto/a _____

nato/a a _____ il _____, residente in _____

al seguente indirizzo: _____

Tel. _____ Cell _____ email _____ @ _____

CHIEDE

alla S.V. di trascrivere in Italia la sentenza emessa dal tribunale di _____

_____ in data _____, di cui si allega copia,

relativa al matrimonio celebrato a _____ il _____

tra il/la sottoscritto/a e la/il Sig./Sig.ra _____

trascritto presso la Corte superiore di _____

Il matrimonio e' stato sciolto definitivamente (passato in giudicato) in data _____

Data: _____ Il/La dichiarante _____